

Ψωμί	Bread		хлеб
Σκορδόψωμο	Garlic Bread		чесночный хлеб
Σκορδόψωμο με Τυρί	Garlic Bread with Cheese		чесночный хлеб с сыром

ΠΡΩΙΝΑ	BREAKFAST		Завтраки*
Τοστ	Toast		тост
Αυγά με Μπέικον	Eggs and Bacon		яичница с бейконом
Αγγλικό	English Breakfast		Английский завтрак (яичница с бейконом+свинная сосиска+ фасоль)

ΟΜΕΛΕΤΕΣ*	OMELETES*		ОМЛЕТЫ*
Απλή	Plain		простой
Τυρί	Cheese		омлет с сыром
Ζαμπόν	Ham		омлет с ветчиной
Μπέικον	Bacon		омлет с бейконом
Προσθέστε επιπλέον: κρεμμύδι, πιπεριά, μανιτάρια	extra: onion, pepper, mushroom		добавьте дополнительно: лук, перец, грибы

ΣΟΥΠΕΣ	SOUPS		СУПЫ
Τοματόσουπα	Tomato Soup		томатный суп
Κρεμμυδόσουπα	Onion Soup		луковый суп
Χορτόσουπα	Vegetarian Soup		овощной суп
Ψαρόσουπα	Fish Soup		рыбный суп

ΣΑΛΑΤΕΣ	SALADS	САЛАТЫ
Χωριάτικη	Greek Salad	греческий салат
Αγγουροντομάτα	Tomato and Cucumber Salad	салат из огурцов и помидоров
Σαλάτα του Σεφ	Chef's Salad	Шеф-салат (латук+ветчина+сыр+варенное яйцо+соус)
Σαλάτα του Καίσαρα	Ceasar's Salad	Салат "Цезарь" (с курицей)
Τονοσαλάτα	Tuna salad	Салат с тунцом
Ανατολίτικη	Oriental Salad	Восточный салат
Σαλάτα Μεσόγειος	Mesogios Salad	Средиземноморский салат
Βραστά Λαχανικά	Boiled Vegetables	Овощи (варенные)

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ*	Poikilies (mix meze plate)*	Закуски*
Ούζου μικρή	mix meze for ouzo small	для узо (маленькая порция)
μεγάλη	mix meze for ouzo large	для узо (большая порция)

ΜΕΖΕΔΑΚΙΑ	MEZEDES (STARTERS)	закуски
Φέτα	Feta Cheese	φέτα
Φέτα Ψητή	Grilled Feta Cheese	запеченная фέτα
Τυρί της Πόσσας (τηγανητό με μέλι)	Traditional Cheese from Kos Island (fried, served with honey sauce)	запеченный традиционный винный сыр с медом
Ελιές	Local Olives	ολιβί
Τζατζίκι	Tzatziki	τζατζίκι (греческий йогурт с огурцом)
Τονοσαλάτα με μαγιονέζα	Tuna Salad in mayosauce	Салат с тунцом и майонезом
Πατατοσαλάτα	Potato Salad	Картофельный салат
Σκορδαλιά	Skordalia (garlic salad)	Скордаля (чесночное картофельное пюре)
Σαγανάκι Τυρί	Saganaki (fried cheese)	Саганакι тири (жаренный сыр)
Μπουρεκάκια με τυρί	Fried cheese pies	Слоеные трубочки с сыром
Μπουρεκάκια με λαχανικά	Vegetables spring rolls	Слоеные трубочки с овощами
Κεφτεδάκια	Fried MeatBalls	Фрикадельки жаренные
Ντολμαδάκια Χειροποίητα	Dolmades (Handmade Stuffed Vine Leaves)	Голубцы с виноградным листом
Τηγανητές Μελιτζάνες (με σκορδαλιά)	Fried Aubergines (served with garlic sauce)	Жареные баклажаны в кляре (с чесночным соусом)
Τηγανητά Κολοκυθάκια (με σκορδαλιά)	Fried Zucchini (served with garlic sauce)	Жареные кабачки (с чесночным соусом)
Λαχανικά Σχάρας	Grilled vegetables	овощи гриль
Μπουγιουρντί (φέτα, πιπεριά, ντομάτα, λάδι, ρίγανη - καυτερό)	Bougiourdi (feta cheese, pepper, tomato, olive oil, oregano - spicy)	бугюрти (φέτα, перец, помидор, масло, орегано запеченные в глиняном горшочке)
Μανιτάρια Σωτέ	Sautéed Mushrooms	Грибы сотэ
Μανιτάρια Α la creme	Mushrooms A la creme	Грибы аля крем
Χωριάτικο Λουκάνικο Σχάρας	Grilled village sausage	Деревенская колбаска на гриле
Μπεκρί Μεζέ Χοιρινό	Pork Bekri Meze (spicy)	Бекри-μεзе со свинины (кусочки свинины в пикантном томатном соусе)
Μπεκρί Μεζέ Κοτόπουλο	Chicken Bekri Meze (spicy)	Бекри-μεзе с курицей (кусочки курицы в пикантном томатном соусе)

ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ ΜΕΖΕΔΑΚΙΑ	SEAFOOD MEZE (STARTERS)		закуски из морепродуктов
Αντζούγιες	Marinated Anchovies		анчоусы
Κολιός Αλμυρός	Salty Fish		
Χταπόδι Ξυδάτο	Octopus in Vinegar sauce		осьминогв уксусе
Χταπόδι Ψητό	Grilled Octopus		осьминог на гриле
Γαρίδες Κοκτέιλ	Cocktail of Shrimps (with salad and thousand island sauce)	*	коктейль из креветок (салат)
Γαρίδες Σαγανάκι	Shrimps Saganaki (with red sauce and feta cheese)	*	КреветкиСаганаки (в томатном соусе с фетой)
Γαρίδες Σκορδάτες	Shrimps with Garlic sauce	*	Креветки в чесночным соусе
Μύδια Σαγανάκι	Mussels Saganaki (with red sauce and feta cheese)		мидии саганаки (в томатном соусе с фетой)
Μύδια Αχνιστά	Steamed Mussels		мидии на пару
Τηγανητό Καλαμάρι	Fried Calamari	*	жаренные кальмары
Καλαμάρι Σχάρας	Grilled Calamari	*	кальмары гриль
Γεμιστό Καλαμάρι	Grilled Stuffed Calamari (with feta cheese and vegetables)	*	Фаршированные фетой кальмары
Σαρδέλα Σχάρας	Grilled Sardine		Сардина жаренная
Μαριδάκι	Fried Anchovies		Μелкие жаренные анчоусы
Συμιακό Γαριδάκι	Fried baby shrimp		Μелкие жаренные креветки

ΣΤΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑ	MEAT GRILLED IN CHARCOAL		На углях
Γύρος Χοιρινός	Gyros Plate (served with tzatziki and pita bread)		Свинной гирос
Χοιρινή Μπριζόλα	Pork Steak		Свиная отбивная
Μοσχαρίσια Μπριζόλα	Beef Steak		Говяжья отбивная
Μπιφτέκι	Burger		Котлеты
Μπιφτέκι Γεμιστό με φέτα	Burger Stuffed with feta Cheese		Котлеты фаршированныесыром фета
Χοιρινά Παϊδάκια	Pork Chops		свинные ребрышки
Αρνίσια Παϊδάκια	Lamp Chops	*	Бараньи ребрышки
Χοιρινό Σουβλάκι	Pork Souvlaki		Сувлаки свинные (шашлык)
Κοτόπουλο Σουβλάκι	Chicken Souvlaki		Сувлаки куринные (шашлык)
Ανάμεικτο Σουβλάκι	Mixed Souvlaki (pork, chicken, beef)		Сувлаки из разного мяса (куринные, свинные, Говяжье)
Πέπερ Στέικ	Pepper Steak		Говяжья вырезка с острым соусом
Ψαρονέφρι	Pork Fillet		Вырезка свинная
Ψαρονέφρι γεμιστό	Pork Fillet stuffed		Вырезка свиннаяфаршированные
Μοσχαρίσιο Φιλέτο	Beef Fillet		Говяжье филе
Φιλέτο Κοτόπουλο Ψητό	Grilled Chicken Fillet		филе куринные гриль
αλά Κρεμ	a la Crème		...αля крем
Μεξικέν	Mexican	с мексиканским соусом
Μπερνέζ	Béarnaise	 с соусом бенез
Κάρυ – Ανανά	Kary and Pineapple	 с карри и ананасом
Μεσόγειος (με 4 είδη τυριών)	Mesogios (with 4 kind of cheese)	«Mesogios» (с 4 сырами)
Σνίτσελ Χοιρινό	Pork Schnitzel		Шницель свинной
Σνίτσελ Κοτόπουλο	Chicken Schnitzel		Шницель куринный

Μιξ Γκριλ (Για 1 άτομο)	Mix Grill (for 1 person)		Μικς -гриль (для одной персоны)
Μιξ Γκριλ (Για 2 άτομα)	Mix Grill (for 2 people)		Μικς-гриль (для двоих)

ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ ΠΙΑΤΑ	SEAFOOD PLATES		Блюда из морепродуктов
Ψητός Ξιφίας	Grilled Swordfish fillet		филе рыбы-меч на гриле
Σουβλάκι Ξιφία	Swordfish Souvlaki		Сувлаки из рыбы-меч (шашлык)
Τηγανητό Φιλέτο Ψαριού	Fried Fish Filled		Жареная рыбафиле
Θαλασσινό Σουβλάκι	Souvlaki di mare		Шашлык из морепродуктов (рыба +креветка+мидия)
Καλαμάρι Τηγανητό	Fried Calamari	*	Жаренные кальмары
Ψητός Σολωμός	Grilled Salmon Fillet		Лосось на гриле
Γαρίδες Σχάρας	Grilled King Shrimps	*	Креветки на гриле (king size 4шт)
Τσιπούρα - Λαυράκι	Fresh fish of the day~ 300 gr		Свежая рыба ~ 300 gr
Φρέσκο Ψάρι Ημέρας (κιλό)	Fresh Fish of the day (per kilo)		Свежая рыба дня на выбор
Αστακός Σχάρας	Grilled Lobster	*	Омар на гриле

Πιατέλα του Ψαρά (Για 1 άτομο)	Mix fish (for 1 person)		Блюдо рыбака на одного (1 рыба, 2 креветки, мидия, кальмар, осминог, филе рыбы-меч)
Πιατέλα του Ψαρά (Για 2 άτομα)	Mix fish (for 2 people)		Блюдо рыбака на двоих (2 рыбы, 4 креветки, 2 мидии, кальмар, осминог, филе рыбы-меч)

ΜΑΓΕΙΡΕΥΤΑ	TRADITIONAL GREEK PLATES		Традиционные греческие блюда
Κοκκινιστό	Kokkinisto (beef meat in tomato sauce)		Κοκκινιστο (мясо говядины в томатном соусе)
Στιφάδο	Stifado (beef meat in tomato sauce and onions)		Стифадо (мясо говядины в томатном соусе большим количеством мелкого лука)
Γιουβέτσι	Giouvetsi (pasta with meat in red sauce)		Гюветси (мясо в горшочке, запеченное с пастой Орсо)
Γεμιστά	Gemista (vegetables stuffed with rice)		Гемиста (овощи фаршированные рисом)
Σουτζουκάκια	Soutzoukakia (beef meatballs in red sauce)		Сузукакия (говяжьи фрикадельки в красном соусе)
Κλέφτικο	Kleftiko (lamb baked with feta cheese and potatoes)		Κλεφτικο (баранина, запеченная с сыром фета и картофелем)
Μουσακάς	Greek Mousaka		Μουσακα
Ελληνικό Πιάτο	Greek plate (all Greek tradition in one plate)		Греческая тарелка (все греческие традиционные блюда в одной тарелке)

ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΙΑΤΑ	KIDS MENU		Детское меню
Κοτομπουκιές	Chicken Nuggets	*	Куриные наггетсы (с картофелем фри)
Ψαρομπουκές	Fish Sticks	*	Рыбные палочки (с картофелем фри)
Χάμπουργκερ	Hamburger		Гамбургер (с картофелем фри)
Ζυμαρικά	Kids Pasta		Паста

ΖΥΜΑΡΙΚΑ	PASTA		ПАСТА
Σπαγγέτι Ναπολιτέν	Spaghetti Napolitana		СпагеттиНаполитен
Σπαγγέτι Μπολονέζ	Spaghetti Bolognese		Спагетти Болоньезе
Σπαγγέτι Καρμπονάρα	Spaghetti Carbonara		СпагеттиКарбонара
Μακαρόνια του Σεφ (πιπεριά, μανιτάρια, κρεμμύδι, μπέικον)	Pasta a la Chef (pepper, mushrooms, onion, bacon)		Μακαρόνια του Σεφ(перец, грибы, лук, бекон)
Λιγκουίνι Θαλασσινών	Linguine del mare		Παστα с мидиями и креветками
Λιγκουίνι με Μύδια	Mussels linguine		Παστα с мидиями
Λιγκουίνι με Γαρίδες	Shrimps linguine		Παστα с креветками
Λιγκουίνι με Σολωμό	Salmon linguine		Παστα с Лосось
Αστακομακαρονάδα (Για 2 άτομα)	Lobster linguine (for 2 people)		Παστα с омаром (для двоих)

ΠΙΤΣΕΣ	PIZZA		ПИЦЦЫ
Πίτσα Μαργαρίτα	Pizza Margarita		ΠιццаΜαργарита
Πίτσα Λαχανικών	Vegetarian Pizza		ОвощнаяΠιцца
Πίτσα Μπέικον	Bacon Pizza		Πιцца с бэконом
Πίτσα Χαβάη	Pizza Hawai		Πιцца Гавайская (с ветчиной и ананасом)
Πίτσα Μπολονέζ	Pizza Bolognese		ΠιццаБолоньезе
Πίτσα με Τόνο	Tuna pizza		Πιцца с тунцом

ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ – ΠΟΤΑ	DRINKS		НАПИТКИ
Αναψυκτικά	Soft drinks		безалкогольные газированные напитки
Κρύο Τσάι	Ice tea		Холодный чай
Φρεσκοστυμμένος Χυμός Πορτοκάλι	Fresh Orange Juice		Свежевыжатый апельсиновый сок
Χυμός Μήλο	Apple Juice		Яблочный сок
Νερό 0,5 λτ	Water 0,5 lt		Вода столовая 0.5L
Νερό 1,0 λτ	Water 1,0 lt		Вода столовая 1.0L
Ανθρακούχο νερό	Sparkling water		Минеральная вода
Milkshake	Milkshake		Молочный коктейль

ΜΠΥΡΕΣ	BEERS		ПИВО
Ποτήρι μικρό	Draught Greek Beer small		Разливное пиво 0,3L
Ποτήρι μεγάλο	Draught Greek Beer large		Разливное пиво 0,4L
Mythos Φιάλη	Mythos bottle 0,5 lt		Mythos
Heineken Φιάλη	Heineken bottle 0,5 lt		Heineken
Amstel Φιάλη	Amstel bottle 0,5 lt		Amstel

ΟΥΖΟ - ΤΣΙΠΟΥΡΟ	OUZO - TSIPOURO		Спиртные напитки
Ouzo glass	Ouzo glass		Узо
Ouzo 200 ml	Ouzo 200 ml		Узо 200 ml
Tsipouro 200 ml	Tsipouro 200 ml		Ципуро 200 ml
Yeni Raki	Yeni Raki		Раки

ΕΠΙΔΟΡΠΙΑ	DESSERTS		Десерты
Παγωτό Σπέσιαλ	Special Ice Cream		Мороженое «спесиаλ»
Banana Split	Banana Split		Банана сплит
GlykoNtomataki (tomatoes in syrop - traditional dessert from Kos Island)	GlykoNtomataki (tomatoes in syrop - traditional dessert from Kos Island)		помидоры в сиропе- традиционный десерт Коса

Μπακλαβάς Baklava (Layers of Phyllo Dough sprinkled with Nuts & Cinnamon topped with a Honey Syrup	Baklava (Layers of Phyllo Dough sprinkled with Nuts & Cinnamon topped with a Honey Syrup		Пахлава
Κανταΐφι	Kadaifi (Walnut and almond pastry in syrop)		Καταίφι
Μηλόπιτα	Apple Pie		Яблочный пирог
Ραβανί	Ravani		Равани
Σουφλέ σοκολάτας	Chocolate Lava Cake		Шоколадное суфле
Προσθέστε παγωτό	With ice cream		...+мороженое

Γιαούρτι με μέλι και καρύδια	Greek Yoghurt topped with Honey and Walnuts		Йогурт смедом и грецкими орехами
---------------------------------	--	--	----------------------------------

ΚΑΦΕΔΕΣ	COFFEES		КОФЕ
Ελληνικός	Greek Coffee		греческий
Nescafe Frappé	Frappé (ice coffee)		NescafeΦραππε (холодное кофе)
Nescafe Frappé με παγωτό	Frappé with Ice Cream		Nescafe Φραпπε с мороженым (холодное кофе)
Φιλτρου	Filter		Американо
Espresso	Espresso		Эспрессо
Καπουτσίνο	Capuccino		Капутчино
Special Coffee	Special Coffee		Кофе «спесиал»
Τσάι	Tea		Чай

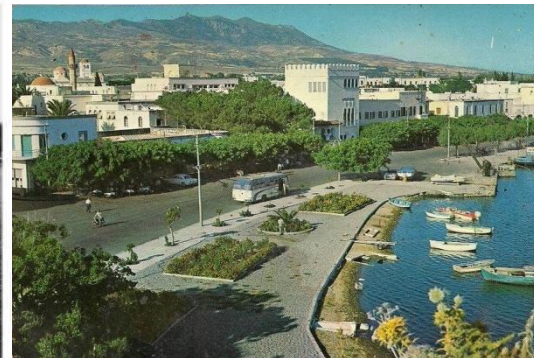
APERITIFS – ALCOHOL DRINKS	APERITIFS - ALCOHOL DRINKS		APERITIFS - ALCOHOL DRINKS
Λικέρ Μαστιχα	Mastic Liqueur		Mastic Liqueur
Limoncello	Limoncello		Limoncello
Brandy	Brandy		Brandy
Long Drinks	Long Drinks		Long Drinks
COCKTAILS	COCKTAILS		COCKTAILS
Mojito	Mojito		Mojito
Tequila Sunrise	Tequila sunrise		Tequila sunrise
Pina Colada	Pina Colada		Pina Colada
Sex on the beach	Sex on the beach		Sex on the beach
Kir Royale	Kir Royale		Kir Royale



1930 1947 1960



2000



Φωτογραφίες του λιμανιού της Κω / Pictures of Kos harbour / Φοτοπορτα Κος 1920 года

Αγορανομικός Υπεύθυνος: Χόνδρος Μιχάλης	Manager: Chondros Michail
*Κατεψυγμένο προϊόν.	* Frozen product.
Ο καταναλωτής δεν έχει την υποχρέωση να πληρώσει, εάν δεν λάβει το νόμιμο παραστατικό στοιχείο (απόδειξη- τιμολόγιο).	Consumer is not obliged to pay if the notice of payment has not been received (receipt – invoice).
Το κατάστημα ενδέχεται να μην διαθέτει όλα τα προϊόντα.	Some products may not be available.
Οι τιμές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη προειδοποίηση.	Prices may change without earlier notice.
Για το τηγάνισμα χρησιμοποιείται ηλιέλαιο.	Sunflower oil is used for frying.
Το κατάστημα διαθέτει κτυίο παραπόνων.	A complaint form is available.

Visa, wifi,

WINE LIST

ΚΡΑΣΙΑ	WINES	ВИНА
ΛΕΥΚΑ	WHITE	белое
Ποτήρι	Glass of House Wine	
Κανάτα 0,5 λτ	House Wine 0,5 lt	
Κανάτα 1,0 λτ	House Wine 1,0 lt	
Μεσόγειος Λευκό	Mesogios	
Χατζηεμμανουήλ Ασύρτικο	Chatziemmanouil Asyrtiko (Local Wine)	
Τριανταφυλλόπουλου Λευκό	Trianafyllopoulou (Local Wine)	
Χρυσός Λέων Ν. Λαζαρίδη	Lion D' Or N. Lazaridi	
Μοσχοφίλερο Μπουτάρη	Moschofilero Boutari	
Ντάμα Κούπα Ν. Λαζαρίδη	Queen of Hearts N Lazaridi	
Μαγικό Βουνό Ν. Λαζαρίδη	Magic Mountain N. Lazaridi	
ΚΟΚΚΙΝΑ	RED	красное
Ποτήρι	Glass of House Wine	
Κανάτα 0,5 λτ	House Wine 0,5 lt	
Κανάτα 1,0 λτ	House Wine 1,0 lt	
Μεσόγειος Ερυθρό	Mesogios Red	
Χατζηεμμανουήλ Ερυθρό	Chatziemmanouil (Local Wine)	
Τριανταφυλλόπουλου Ερυθρό	Trianafyllopoulou (Local Wine)	
Μαύρο Πρόβατο Ν. Λαζαρίδη	Black Sheep N. Lazaridi	
Αγιωργίτικο Μπουτάρη	Agiorgitiko Boutari	
Ρήγας Κούπα Ν. Λαζαρίδη	King of Hearts N. Lazaridi	
Μαγικό Βουνό Ν. Λαζαρίδη	Magic Mountain N. Lazaridi	
ΡΟΖΕ	ROSE	розовое
Ποτήρι	Glass of House Wine	
Κανάτα 0,5 λτ	House Wine 0,5 lt	
Κανάτα 1,0 λτ	House Wine 1,0 lt	
Μπουτάρη Ροζέ	Boutari Roze	

ΠΕΤΣΙΝΑ		
----------------	--	--